

LA VOZ DE PEÑAFIEL

ORGANO OFICIAL DE LA ASOCIACIÓN REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

AÑO II. NÚM. 51

Peñafiel, 1.º de Agosto de 1907.

REDACCIÓN

Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

INTERESES LOCALES

LAS FUENTES

Si los que durante tantos y tantos años han tenido á su cargo la administración de los intereses comunales de Peñafiel hicieran examen de conciencia, tendrían que acusarse del más grave de los pecados que pueden cometer los que voluntariamente aceptan ciertos cargos, y es el de haber tenido abandonado cuanto afecta á la higiene y salubridad públicas.

Es verdaderamente vergonzoso que un pueblo como el en que vivimos de crecido vecindario, no tenga fuentes públicas de aguas potables y que haya que proveerse de ellas de las que lleva el no muy abundante caudal del río Duratón, al que se arrojan todas las deyecciones y detritus de la población, en el que bebe el ganado, en el que se lavan las ropas, en el que se bañan personas, perros y caballerías y en el que... ¡hagamos puntos suspensivos en gracia á los estómagos de nuestros lectores! Esto, como decimos, constituye una verdadera vergüenza, y hoy más que nunca, en que hallándose Peñafiel invadido por alarmante epidemia de sarampión, de la que se hallan atacadas hasta personas mayores, el río (foco al que convergen todos los rayos de las inmundicias) puede ser un vehículo poderoso de contagio, sino se adoptan precauciones urgentes.

Hora es ya de que nuestro Municipio se preocupe hondamente del problema y abandonando requemores y rencillas políticas en las que nada tienen que ver los vecinos y á quienes tienen sin cuidado rivalidades y personalismos, se haga algo práctico, que hasta ahora, poco se ha hecho.

Búsqense ingresos, pues medios legales tienen de hacerlo y mejor aún ya estarían buscados si las miserias de la política no hubieran hecho fracasar como todos recordamos fecundas iniciativas, y puesto que errores pasados no son susceptibles de rectificación, atiéndase el presente y los que lo hagan ya que no otras satisfacciones, encontrarán las del bien obrar en provecho de la salud de sus administrados.

EL REY HARALDO HARFAGAR

(Imitación de E. Heine)

¡Oh, patria!... Tras las aguas azuladas
En el fondo profundo, tempestuoso;
Entre las blancas perlas nacaradas
Y en grutas de topacio y de corales,
Del ronco mar que en tus peñascos zumba
Estallando en espumas sus cristales
Con infernal balumba,
Un héroe allí se encuentra ¡Es un normando
¡Es Haraldo el Wiking! Duermes en su tumba,
El rey Haraldo mora
Del Océano en la profunda hondura...
La misteriosa Ondina seductora
Le entretiene al calor de su ternura.
El terrible Wiking vive dormido,
Pensando en lo que ha sido...
Llegan, pasan brumosos largos años,
Cual leves sombras, cual de espumas rizos,
Y extasiado allí el rey por los engaños
Y mágicos hechizos
De la Ondina gentil morir no puede
Ni tampoco vivir. Enamorado
Mil años há que dura su martirio
Y su sueño encantado!
Ya con la mate palidez del lirio,
Posa el rey la cabeza

En el turgente seno
De la ideal belleza
Contemplando sus ojos con dulzura:
Libando, sin cansarse, su veneno
Y ardiendo entre la luz de su hermosura,
Su cabellera de oro
Que en abundosas crechas se desata,
De su edad juvenil siendo el decoro,
Sobre las mallas de la férrea cota
Tiene ya el gris de la brillante plata.
En sus lacias y pálidas mejillas
Se destacan los pómulos agudos,
Realzando las tintas amarillas
Del cutis arrugado...
Por los años rendido
Su cuerpo está ya por la edad cansado,
Y en amorosa languidez sumido!
A veces, cuando la onda se alborota
Y en los oscuros peñascales muge,
Y el viento silba, que la mar azota,
Y canta la marina gabiota,
Gritando el alción entre la bruma,
Rodando entre la espuma
Como naves fantásticas de plata,
Entre oleadas de ámbar que perfuma:
Cuando violenta ruga y se desata
La tempestad en redor de su cabeza:
Cuando vacila y tiemblan sus palacios
Y crujen en sus grutas de corales
Los muros de záfiro y topacios,
Quebrando sus cristales;
Bañados de una luz de albos colores,
De vaguedad extrañando los rumores
El rey enardecido
Despiértase al vivir, — ¡siempre vencido! —
De su sueño de amores!
A veces le parece, palpitando,
Que oye en la voz del viento,
Que revuela las olas ajitando
Con pavoroso acento,
Grito de guerra que exhaló el normando!...
Entonces se levanta prestamente
De ardor sobresaltado el rey sañudo,
¡Que siempre es el Wiking, el rey soldado!
Se estremece de júbilo y nervudo
El brazo fatigado,
Sin fuerzas, extendido,
Quiere empuñar la espada...
Vuelve á caer de nuevo. ¡Se ha dormido!
A veces, desvariando,
Escucha á los marineros de su flota
Que heróicas estrofas van narrando
De bárdicas canciones...
Rugir oye la nota,
En que el valor y hazañas celebrando
Del rey Haraldo van con roncos sonos
Como un lámpo de fuego relumbrando...
Entonces el Wiking gime y suspira:
Del corazón en lo profundo llora,
Como lloran las cuerdas de una lira...
Y en su continua brega
Romper quiere los velos
Del sueño que le ciega;
Romper quiere el cristal... ¡y ver los cielos!...
Mas la Ondina del mar halagadora,
Que eterna le enamora;
Le estrecha con viveza
Y en su boca sonriente le dá un beso...
Y en el seno inclinando la cabeza
El Wiking de los bravos de las olas,
Se duerme dulcemente en su embeleso
Del abismo de azul bajo las olas!

José de Pazos.

Nuestras Escuelas

(Conclusión)

Escuela de Melida. — De malas condiciones y sin casa para el maestro. Inmediata al edificio Escuela hay una casa grande, sólida, con buena orientación, fácil de adquirir y en buenas condiciones, que

con algunas pequeñas modificaciones podría hacerse buena Escuela y buena casa para el maestro.

Si esto no fuera factible, hágase expediente ó tramítese, mejor dicho, el que los vecinos de dicho arrabal solicitan, pues ellos están dispuestos á ayudar con la prestación personal poniendo los materiales al pie de la obra, pues es lástima que un pueblo que tanta prueba dá de querer instruirse se le deje en el más lamentable olvido.

Tal es, á nuestro juicio, el estado de los edificios dedicados á enseñanza en nuestra villa y el medio de mejorarlos sin grandes desembolsos por nuestro Municipio; al contrario armonizándolos con el estado de su hacienda.

No pretendemos sea perfecto ni mucho menos; creemos que podrá modificarse pero véase en el deseo de aportar en éste como en todos los ramos que afectan á la vida del Municipio nuestro modesto concurso sin pretensiones ni exclusivismos. Empiécese por hacer algo, y si todo de una vez no se puede, hoy un poco y mañana otro, lograremos ver reformadas tantas y tantas cosas como hacen falta para la higienización y ornato de nuestra población.

Forma en que se practica la Enseñanza

No nos cansaremos de decir una y mil veces, que por mucho que los maestros trabajen, por grandes que sean sus aptitudes, por mayor que sea el celo que desplieguen en inculcar á los niños los conocimientos necesarios, se estrellan siempre con una serie de causas que esterilizan toda su labor. Dependen éstas de la falta de celo de las autoridades y juntas locales que faltando á la misión que les está encomendada, no visitan las Escuelas, desconociendo por completo cuanto ocurre en ellas, pues á lo más una vez al año de prisa y corriendo hacen exámenes en épocas, la mayor parte de las veces, que más falta de asistencia existe.

De los padres que dejan en punible abandono á sus hijos, no preocupándose de si asisten ó no, mandándoles á la Escuela para quitarse una carga de encima ó para que no gasten zapatos (corriendo); la mayor parte de los padres no inculcan á sus hijos el sagrado deber de asistir á la Escuela, ni cómo deben conducirse en ella; no les enseñan la obligación de amar, obedecer y respetar al maestro, su segundo padre, y de ahí proviene el que los niños tengan aversión á la Escuela y miren en el maestro, no al padre cariñoso, sino al hombre que les sujeta y que alguna vez, aunque suavemente, les reprende y les castiga. Esta es la causa principal que ni gobiernos, ni autoridades pueden corregir; si el padre no es el primer maestro, sino secunda los esfuerzos del profesor, en vano que éste se esfuerce, le tendrá en la Escuela al alumno como en una corrección, que cuando sale de ella, sale como el preso que obtiene la libertad, chillando, alborotando, sin que practique ninguna de las buenas máximas que allí se enseñaron.

Otra de las causas es la falta de material científico, pues con la escasa cantidad consignada es imposible atender á la instrucción del alumno, puesto que á los niños hay que enseñarles prácticamente con grabados, con figuras, etc. los sencillos problemas de Geografía, Historias, Matemáticas, Higiene, poniendo en grandes carteles y con letras muy gruesas las máximas morales é higiénicas para que se les queden grabadas en su imaginación.

Otra causa también muy importante es la poca estabilidad en la Escuela, cambiando á su voluntad de profesor un mes en una, dos en otra, saliéndose

ó porque el maestro le corrigió, ó porque voluntariamente abandonó la una y teme la reprobación, se va á la otra, otras veces son admitidos sin tener la edad reglamentaria ó tolerados pasada ésta, de manera que cuando el profesor empieza á conocer al alumno y le guía por el camino que debe, desaparece de la Escuela, y como en la otra el procedimiento y los libros de texto son diferentes el maestro se vuelve loco y el muchacho no aprende una palabra.

Para remediar esto es absolutamente necesaria la graduación de Escuelas, obligando á los alumnos la estancia en cada una el tiempo que el profesor designe ó la junta local acuerde previa la prueba en los exámenes.

Quizá ninguna otra población se preste mejor que la nuestra. Deben mandarse los párvulos á la correspondiente Escuela hasta siete años; desde esta edad á los nueve á la elemental de primer grado donde se les enseña á escribir, leer y las cuatro reglas con la doctrina cristiana; desde esta edad ó antes, si la junta así lo acuerda, á la de segundo grado donde ya se les puede dar nociones de Gramática, Historia, Geografía, Higiene, Aritmética, Geometría y aplicaciones de Agricultura ó Industria con obras de texto sencillas, compendias para que las aprendan bien de memoria, que la explicación del maestro hará que graben profundamente.

Cuantos alumnos fuimos discípulos de aquel nunca olvidado maestro don Vicente González Busto, le recordamos con placer y le guardamos un culto como el de nuestros padres. Nunca olvidamos aquellos sencillos elementos, obra suya, compendio de todas las asignaturas de la primera enseñanza y que fueron poderosa ayuda para la segunda. Entonces la enseñanza era graduada, en la primera Escuela se aprendía á leer, escribir y contar y en la de don Vicente se perfeccionaba de tal manera que cuantos humildes artesanos ó jornaleros han llegado á ocupar buenos puestos en diferentes carreras ó industrias.

Y ya que tenemos el gusto de consagrar este recuerdo á su memoria deseáramos que nuestro Ayuntamiento la perpetuara, poniendo una modesta lápida en la Escuela donde tanto trabajó con nosotros.

Y vamos á terminar exhortando una vez más á nuestro Municipio que se preocupe, que estudie este importante problema de la educación y con la premura que éstas cosas requieren haga cuantos esfuerzos pueda en pro de la cultura y educación de nuestra villa.

METAMORFOSIS

En modesta habitación de casa de huéspedes, Carlos hace solitarios, Arturo escribe una carta, Pepe bebe á pequeños sorbos una copa de licor y Juan, tendido indolentemente en una cama, contempla las espirales que hace el humo de su cigarro: los cuatro estudiantes en el nombre, pues más que estudiar malgastan el tiempo, son íntimos amigos, apesar de la diversidad de sus aficiones.

Confieso, dice Arturo, mientras cierra y pone dirección á la carta que acaba de terminar, que todas mis aficiones son por la mujer en la que no admito excepciones, gozando todas de mi predilección, lo mismo la altiva aristócrata, que la presumida burguesa, la picaresca obrera y la cándida doméstica, así que voy por la mañana á la compra con la cocinera, acompaño al atardecer desde el taller á su casa á la Modista, hago teléfonos por la noche desde la acera con la de elevada alcurnia, piropeo á cuantas encuentro por las calles y el resto del día lo paso perfectamente conversando desde el balcón con la vecina de enfrente. No os niego que tengo en ocasiones mil apuros para acompañar á una sin ser visto de las otras pero esta misma intranquilidad constituye el principal y mayor aliciente.

Mi gozo, expresa Pepe, está en la bebida; me desayuno con aguadiente, tomo á media mañana

Jerez, me preparo á comer con *vermohut*, acompaño el café con coñac, refresco por las tardes con cerveza, en las comidas hago uso del vino común, por la noche bebo ojú, manzanilla ó ron y una copita de anís al acostarme me sabe perfectamente, y así como á Arturo le gustan todas las mujeres á mi me satisfacen todas las bebidas.

No estoy conforme con vosotros, manifestó Carlos, la dicha está en el juego, así que paso las mañanas en la pastelería frente á la Universidad jugando al tute los pasteles, entretengo las tardes en el café con interminables partidas de dominó, mato las noches en el casino con el tresillo, el golfo ó la banca y el cantar un tute, hacer un cierre, dar un codillo ó acertar un elijan me proporciona mayor placer que la sonrisa de una muchacha y el paladar exquisito licor; reconozco que tiene sus inconvenientes el juego, pues cuando gano, malgasto y cuando pierdo no tengo para lo necesario, pero cuando esto ocurre como ahora, todavía disfruto haciendo solitarios.

No me convencéis, murmuró Juan, las mujeres, la bebida, el juego... todo tiene sus contratiempos, la única dicha sin peligros es no hacer nada; estarse en la cama hasta la hora del almuerzo, dormir la siesta para sustraerse del calor ó del frío según las estaciones, asistir al círculo por lo que tienen de cómodo sus divanes, dar paseos cortos para recostarse en alguno de los bancos y volver á el lecho, sino para dormir, para hacer soliloquios y soñar despierto que es la única y verdadera felicidad.

Así continuaron los cuatro jóvenes durante la velada, exponiendo cada uno sus especiales puntos de vista y defendiendo con calor sus opiniones, cuando de pronto interrumpió el silencio de la noche el rasguear de bien templada guitarra y una potente y melodiosa voz que lanzó al espacio la siguiente copla:

Conduce el juego á la horca,
La bebida al Manicomio,
La ociosidad al Asilo
Y el amor al matrimonio

Han transcurrido 20 años, Juan es un afamado Ingeniero, tan solicitado para toda clase de construcciones, que apenas sus ocupaciones le permiten pasar unos días descansando en una preciosa quinta que á las afueras de la ciudad ha adquirido; Carlos, que terminó con gran aprovechamiento la carrera de Derecho y se dedicó á la política, es Gobernador civil de una provincia, en la que ha clausurado varios Casinos por jugarse en ellos á los prohibidos: Pepe que tuvo que abandonar sus estudios para restablecer su salud quebrantada por tan continuas libaciones, es un rico labrador y honrado padre de familia que predica con el ejemplo la abstención de toda clase de bebidas alcohólicas, y Arturo acaba de obtener después de reñida oposición la plaza de Magistral, vacante en un obispado,

Pedro Sainz López.

A MI DISTINGUIDO AMIGO D. MARCIANO ZURITA (1)

Yo no canto como cantas «Las canciones de mi tierra»,
En mi campo literario falta ambiente, falta luz.
Del Parnaso las deidades me declaran cruel guerra.
Yo no arranco la dulzura de tus notas al laud.

Pero así, con la rudeza que mi toca lira suena,
al compás de su sonido, lanzo al aire mi canción.
Si te hiere su aspereza, no te olvides que va llena
de alegría y de cariño; de entusiasta admiración

Al poeta que progona con su rima limpia y pura,
las costumbres de Castilla, y las glorias de su hogar;
la hidalguía de sus hijos; de su cielo la hermosura,
y el amor de sus mujeres, en su rítmico cantar.

Al que en pública certamen consiguió la recompensa
que su numen prodigioso, con plausible aspiración
pretendía, al que por ello, acariciase la prensa.
Al poeta laureado, al de bella inspiración.

Palencia, 18-7-1907.

(1) Poesía leída por su autor en el homenaje al laureado poeta palentino don Marciano Zurita.

LOS BAÑOS DE PEPILLO

(Conclusión)

Estaba de oficial en un taller próximo al puente por donde necesariamente pasaban los compañeros que iban al baño, quienes al pasar le invitaban diciendo: ¿Pepillo vamos al baño? ¡En seguida! Y acabada su tarea emprendía la marcha pero en sentido contrario con su chaqueta al hombro, su jarrillo y su faja colorada, emprendía cuesta arriba y al pasar por cualquiera de las pastelerías (ligones) fuera de la Tea, de la Redina, Mosquilibí, el Borlero ó la Chambeta, cuyos asados dejaron fama, entraba, compraba una cabecilla ó cabezota, una ración de cordero, subía á la Cianca, el Corralillo, la Bodegatta, donde fuera mejor el vino, sacaba medio frasquito, y pian, pianito, trepaba la falda del Castillo, y allí solo tirado cuan largo era entre las salvas, tomillos y cantueros respirando á pleno pulmón el aire puro, se metía entre pecho y espalda su corderito con el pan correspondiente, bien regado con la media azumbre y se revolcaba en la yerba. Cuando alguien pasaba de cerca y le preguntaba ¿qué haces Pepillo? ¡pues mira! ¡ya lo ves! ¡bañándome, tomo mi baño diario!; y claro era, el reposo, el aire puro, el confortable y nutritivo cordero bien remojado le ponían á mi hombre sano, robusto y con unos colores en las mejillas que ya hubiera querido Pedrahita para sus panderetas. Mientras tanto los otros oficiales y aprendices, debilitados más por la mala permanencia en el agua, no podían recobrar los colores y estaban siempre con el pálido de los que por largas horas trabajan en talleres mal ventilados.

Desde entonces hizo época el Pepillo y sus baños, y cuando se ve á un individuo que efecto de enfermedad ó su constitución adolezca, el vulgo, la gente del bronco dice: ese necesita los baños de Pepillo. Cuando algún hijo del pueblo ó sobrino por tener familia en él, flacucho, endeble, de largo pescuezo y transparentes orejas viene á tomar aires, en seguida dicen ese... viene á los baños de Pepillo y es de ver como al poco tiempo de empezar el régimen, se le ve nutrirse, su piel colorarse, su cara animarse, recobra fuerzas y la satisfacción y alegría retornan, volviendo á su casa después de la temporada robusto y en condiciones de dedicarse con energías á su profesión ú oficio.

Ahí tienes amable lector que con tanta paciencia me lees el maravilloso establecimiento que tantas curaciones hace, y para que no me taches de exclusivista te diré que este establecimiento tiene sucursales en muchos pueblos de Castilla, pues un pueblo donde haya frondosas huertas y riberas que te den sombra, aire puro y fresco, alimentos sanos, nutritivos y baratos, vinos puros y confortables, casas no lujosas pero limpias y cómodas, amistad franca, noble y desinteresada como cuadra al habitante del país y sobre todo una gran economía con relación á otros sitios, les hallarás donde te acomode.

Deja las playas y establecimientos, pues te confiaré muy quedito un secreto (á voces) no le digas (hasta que halles gente)... los milagros de la mayor parte de los establecimientos de baños los hace ¡el cocinero!...; yo sé de un establecimiento del Norte que lo ha entendido, donde la mayor parte de la concurrencia que es numerosa acude porque se come bien... No te sacarán á relucir en los rotativos, no, pero tampoco te expondrás á que algún imitador de Azorin te saque á relucir hasta el número de botones del chaleco ó cuantos días llevas la misma camisa planchada, porque has de saber que estos reporteros son el mismo diablo cojuelo del universal y ahora se han confabulado con las planchadoras, han hecho un trust, ó sea han solidariarse como los catalanes y para que todos se muden de camisa dos ó tres veces al día y ganen mucho aquéllas y ellos el aguinaldo, miran, remiran y cuentan los días, las horas y las arrugas del planchado. En fin, que estarás libre de etiqueta y volverás á tu casa sano, robusto y con dinero en el bolsillo. Y haz la prueba y cuando convencido de la verdad que te digo recobres la salud, bendecirás

al célebre Papillo que descubrió el manantial, y seguramente dará muchas gracias á este latoso amigo.

El de Reoyo.

Noticias

Ha sido pedida la mano de la bella, elegante y distinguida señorita de esta localidad Aurora Cañuela y Liende para nuestro amigo don Juan Gualberto Burgueño y Velasco, médico de Castrillo de Duero. La boda se celebrará en el próximo otoño.

Las noticias que recibimos de nuestros corresponsales acusan en toda la región muy mala cosecha de toda clase de cereales.

El viñedo comienza á resentirse por falta de humedad.

Según nos comunica el suscriptor, cuya carta insertamos en nuestro último número, el don Antonio de la Puente á que en la misma se refería, es don Antonio Minguez de la Puente, cuyo primer apellido omitió inadvertidamente, rogándonos hagamos esta aclaración.

Queda complacido nuestro distinguido amigo.

En León se ha perforado un segundo pozo artesiano. A los 131 metros de profundidad ha hecho surgir una corriente de agua de 217 litros por minuto, según aforo.

Según noticias que consideramos autorizadas, parece que el Municipio se decide á llevar á la práctica nuestro proyecto de convertir la gran planicie de la Judería en paseo público, á cuyo efecto en el invierno próximo darán comienzo los oportunos trabajos; se denominará *Paseo de la Playa*. ¿Será verdad? Allá veremos.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

Los que durante los meses de verano, cambian de residencia, les rogamos comuniquen las señas de sus domicilios á esta Administración, para que sin interrupción sigan recibiendo nuestro semanario.

El viernes, festividad de Santa Ana, celebraron las hermanas de esta Orden solemnes cultos en honor de su excelsa madre. Por la mañana ocupó la sagrada cátedra el Rvdo. P. Cuáto, de la Comunidad de Pasionistas, y por la tarde el virtuoso pá-

rruco don Eugenio Mediavilla; ambos estuvieron admirables. Distinguidas jóvenes cantaron la misa que fué oída por más de cien personas.

Agradecemos á las Hermanas sus múltiples atenciones por la invitación que nos mandaron.

La Sociedad de Declamación celebrará junta general el próximo domingo á las once de la mañana, con objeto de nombrar nueva Junta Directiva y tratar de asuntos de interés.

POZOS ARTESIANOS

POR

DON IGNACIO RUIZ

á vapor con perforadora americana y también por tornos cabrestantes, sistema anglo-germánico. Garantía en el sondeo y entubado. Análisis de las aguas artesianas. Estudios de terrenos. Personal técnico. Precios económicos.

CASA CENTRAL: *Murcianosa, 3, Valencia.*

SUCURSAL: Don Trifón C. de Blas, Núñez de Arce, 16, Valladolid.

En Endrinal (Salamanca) ha sido asesinado el médico don Francisco Hernández Fuentes. Se atribuye el crimen á móviles políticos.

Hemos recibido la grata visita de nuestro colega de Betanzos *La Defensa*, periódico muy bien escrito y acogido con especial interés en la hermosa región gallega. Su principal objeto es la defensa de los intereses agrícolas. Con gusto establecemos el cambio.

Ha llegado felizmente á Alhucemas, donde recientemente ha sido destinado, el ilustrado médico militar y querido amigo y paisano don Mariano Escribano, á quien deseamos se le haga corto el tiempo que tenga que estar en tan apartadas regiones.

Ha sido nombrado jefe de la sección de Estadística en el Ministerio de Instrucción Pública, nuestro particular amigo don Luis Moyano, que hasta ahora ha venido desempeñando con el celo é inteligencia en él tan reconocidos, el cargo tan delicado y de tanta responsabilidad como es el del Gobierno civil de población tan importante como la Coruña, en el cual y merced á sus acertadas gestiones se han

solucionado pronto y satisfactoriamente huelgas de las más peligrosas.

Esta redacción le felicita cordialmente por el nombramiento de que ha sido objeto y cree secundará admirablemente en dicho cargo las iniciativas de nuestro particular amigo y diputado á Cortes por Valladolid el celoso é inteligente subsecretario de Instrucción Pública don César Silió y Cortés.

A nuestros suscriptores

En su beneficio, hemos acordado contestar gratuitamente á cuantas consultas se nos hagan respecto á asuntos agrícolas, como son: informes sobre cultivos, semillas, abonos, maquinaria agrícola, etc.

LOS MEJORES DEL MUNDO

CHOCOLATES

de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marcas escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPOSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. D. José Valiente é Hijo
PEÑAFIEL

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

La Voz de Peñafiel

SEMANARIO REGIONAL INDEPENDIENTE

SE PUBLICA LOS JUEVES

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Un trimestre.....	0,75 pesetas.
Un semestre.....	1,50
Un año.....	3,00
Número suelto	

5 céntimos

No se devuelven originales.
Pago de suscripción anticipado.
La correspondencia literaria al Director, San Miguel, 24.
La administrativa al Administrador, San Miguel, 25.

Sección Mercantil

Peñafiel

Trigo á 47 las 94 libras
Centeno á 30 las 90.
Cebada á 31.
Yeros á 32.
Avena á 23.
Muelas á 34.
Vinos: Precios á 13 1/2 rs. cántaro.
Entradas casi nulas. Tiempo de calor. Se acentúa la sequía y el campo pierde mucho.

Roa de Duero

Trigo á 49 reales fanega.
Cebada 30.
Centeno 27.
Yeros á 28.
Avena á 24.
Vino á 13 1/2 rs. cántaro.

El Corresponsal

Aranda de Duero

Trigo á 41'50 reales fanega.
Centeno 27.
Cebada á 27.
Avena á 18.
Vino á 17 rs. cántaro.

El Corresponsal

Rioseco

Han entrado en el mercado 100 fanegas de trigo cedidas á 45.
Precios firmes.
Tiempo variable.

El Corresponsal

Tudela de Duero

Trigo á 41 1/2.
Centeno á 27.
Cebada á 26.
Avena á 18.
Vino tinto á 14, blanco á 16.

El Corresponsal

Cantalejo

Trigo á 40 rs. las 94.
Centeno á 28.
Cebada á 26.
Avena á 16.
Algarrobas á 32.
Muelas á 38.

El Corresponsal

Cuellar

Trigo á 40 y 41.
Centeno á 26.
Cebada á 27.
Avena á 17.
Tiempo seco.

El Corresponsal

Barcelona

El mercado muy encalmado.
Las operaciones escasas.
Se vendió trigo de Cuenca á 45 reales fanega y de Salamanca superior á 45.
Llegaron 82 vagones.

El Corresponsal

Valladolid

Almacenes del Canal—Entraron hoy 500 fanegas de trigo que se vendieron á 46 rs. una.
La tendencia floja.
Arco de Ladrillo—En el mercado de hoy entraron 100 fanegas de trigo que se pagaron á 46.
Centeno 250 fd. á 32'50 fd. id.
Cebada 80 id. á 28 1/2 fd. id.
Tendencia floja.
Harinas.—Se cotizan las más selectas del sistema de cilindros á 33'50 pesetas.
Clases blancas y buenas á 33 fd.
Idem corrientes á 32 fd.
Idem de segunda buenas á 32 id. los 100 kilos, y con saco en esta estación.
Salvados—Tercerillas buenas á 8 y 9 reales arroba, cuartas á 6 y 6'50, comidilla á 5, salvado ancho á 5'25 y 5'50.
El tiempo fresco.

El Corresponsal.

Sección de anuncios

“La Agrícola,, (de Pamplona)

Sociedad Anónima de Créditos, Seguros y Explotaciones agrícolas
Capital social: Ptas. 2.000.000

Seguros de ganados y préstamo al 6 por 100 con la garantía de los mismos. Venta de mulas al contado y á plazos. Precios económicos. *Sección «Euskaria»* de seguros sobre la vida. Varias y ventajosísimas combinaciones en este Ramo, garantizadas por la «Munchener Ruckversvcherungs Gésellschaft» de Munich (Alemania), con su capital social de francos 25.000.000 y sus reservas especiales de más de 22.000.000.

Para detalles al Delegado Inspector en Valladolid

D. Luis Lazcano, Montero Calvo, 29, 2.º

Gran Comercio de tejidos de Pedro Madruga

Donde encontrará el público grandes novedades en camisería, corbatería, gorros y faldones para cristianar, bordados y puntillas, sombreros y gorras. Se confeccionan ropas para caballero y niños se toman medidas. Grandes existencias en calzado de todos los tamaños y clase, y armas de todos los sistemas.

Depósito de las máquinas *Singer* para coser y hacer medias y piezas de recambio para las mismas
 Calle de la Judería, núm. 3, (por debajo de la Carcel)

Para vestir con elegancia y economía Gregorio Hernández

Boulevard, 29 y Constitución, 7

VALLADOLID

Gran medalla de oro: Exposición 1906

Compañía francesa “El Fénix”

SEGUROS Á PRIMA FIJA

contra el incendio, el rayo, la explosión de gas y los aparatos de vapor.

Rue Lafayette, 33.—PARIS

Agente general en Valladolid

Don Francisco Mercado de la Cuesta
 SALVADOR, 14

Adolfo Moral

GUARNICIONERO

Gran surtido en aparejadas de carros de varas, colleras de la branza de todas clases, albardas y albardones.

Especialidad en toldos de lona blanca y embreada; esterajes para carros, collerones y cuerpos á precios económicos.

PEÑAFIEL.—Calle del Puente

Elixir vida estomacal DE SACRISTAN

El mejor preparado para curar los desarreglos digestivos de los convalecientes y de los efectos de enfermedades del pulmón; en los desórdenes provocados por el estreñimiento tenaz; en la dispepsia flatulenta ó con atonía gástrica; atonía ó dilatación del estómago; estomatitis catarral; gastritis, enteritis crónicas, etc., etc., etc.

Los pedidos dirigirles al doctor SACRISTAN, Cantalejo (Segovia).

De venta en todas las farmacias y droguerías á 3'50 pesetas botella.

La Crisis Agrícola y Pecuaria en Esp.^{na}
 Y SUS VERDADEROS REMEDIOS
 por
D. Santiago Martínez Maroto

Se vende en la Administración de este periódico al precio de cuatro pesetas. Los señores suscriptores tienen el beneficio de 50 por 100.

Vega-Sicilia FINCA DE HERRERO

Estación: QUINTANILLA DE ABAJO

Se venden materiales de Tejera de 1.ª calidad á los precios siguientes:

Ladrillo á 2'50 pesetas el 100. || Baldosa á 3'50 el 100.
 Teja á 2'75 id., id., id.

Hay LEÑAS en venta.—Dirigirse al Administrador.

“EL SUR” MIGUEL ALONSO

Camisería, Corbatería, Guantería y Géneros de Punto, Equipos para Novios y Colegiales.

Libertad, núms. 13 y 15.—Valladolid

La formalidad de esta casa en el trato y economía de sus precios, hace que sea preferida del público en general.

“LA MUNDIAL,,

SOCIEDAD DE SEGUROS

constituida legalmente é inspeccionada por el Gobierno

Seguros complementarios para garantizar los contratos hechos con otras Compañías. Ahorro y previsión, mutualidad ó auxilio. Cooperativas de *Supervivencia* para formar capitales y constituir pensiones. Contraseguro para la devolución de cuotas.

Dirección: Jovellanos, 5, Madrid.

Agencia general: Marqués del Duero, 2, Valladolid.
 Agencia local: D. Gregorio Chicote, Peñafiel.

MAQUINARIA AGRÍCOLA é INDUSTRIAL y OFICINAS TÉCNICAS

GARTEIZ H. NOS YERMO Y C.ª

Bilbao-Valladolid-Gijón

Segadoras, Gavilladoras y Atadoras, Guadañadoras, Rastrillos y Afiladoras, sembradoras de todas clases, Arados perfeccionados para todos los usos. Cultivadores americanos. Gradas, Rodillos, Arrobadoras, Bombas de todas clases, Prensas y pisadoras de uva, Trituradores de piensos, Desgranadoras, Cribas Aventadoras y limpias, Herficadoras Prensas para heno, Molinos de viento.

TRILLADORAS Á VAPOR DE TODOS LOS TIPOS

Máquinas y Herramientas para fábricas y talleres, accesorios para la Industria y la Agricultura

Únicos importadores de la legítima correa Balata DICK

Presupuestos y Catálogos á quien lo solicite

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9—VALLADOLID

DEPÓSITO EN RIOSECO

BALNEARIO DE MEDINA DEL CAMPO

VERDADERO SANATORIO PARA LA ESCRÓFULA

según informe del Real Consejo de Sanidad

Aguas clorurado sódicas, sulfurosas, bromo-yoduradas de fuerte mineralización. Únicas en España que elaboran *Aguas Madres*, análogas y muy superiores á las de Salies de Bearne y Briscous, en Francia; de Krenznach y Nauheim, en Alemania, y Lavoy y Tarapp, en Suiza.

Eficacísimas para el linfatismo, escrófulas en todas sus manifestaciones, *tuberculosis locales*, mal de Pott, artroceas, coxalgias, oftalmias, corizas, ozenas, raquitismo, herpetismo, reumatismo, anemias, estados de debilidad, endometriis y metritis, histerismo, corea, neurastenia y parálisis reflejas.

Manantial alcalino “Anita,,

Aguas clorurado sódicas, bicarbonatadas.—Variedad litínicas y bromuradas.—Superiores á las tan famosas de Carlsbad, en Austria Hungría.

Indicadas en las afecciones crónicas del estómago é intestinos, infartos del hígado y del bazo, cólicos hepáticos, cólicos nefríticos y catarros de la vejiga, diabetes, gota y obesidad.

Esmerado servicio de fonda.—Espaciosas habitaciones con luz eléctrica.—Capilla para el culto.—Carruajes á la llegada de los trenes. Temporada oficial: de 15 de Junio al 30 de Septiembre. Médico Director: *Ilmo. Sr. D. José Morales Moreno*. Para más detalles, pidanse prospectos.—Correspondencia al Administrador del Balneario.

CAMPOS ELISEOS DE LÉRIDA

GRAN CENTRO DE PRODUCCIONES AGRICOLAS

Director-Propietario: **Don Francisco Vidal y Codina**

Especialidades que recomiendan á esta antigua y acreditada casa:

ARBOLES FRUTALES en grandes cantidades de las especies y variedades más superiores que en Europa se cultivan.

VIDES AMERICANAS

INJERTOS BARBADOS ESTAQUILLAS

de inmejorables condiciones y absoluta autenticidad.

Precios muy económicos en pedidos de alguna importancia.

GUSTO AGRAADABLE.—PRECIO ECONÓMICO



LIMÓN, NARANJA, ZARZAPARRILLA

FABRICACION ESMERADA

ABONOS QUÍMICOS

de alta riqueza garantizada

Pedro de la Villa

FARMACÉUTICO.—Peñafiel

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.

• ANÁLISIS DE TIERRAS •

Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos.